

2023 年第 110 號法律公告

《2023 年醫生註冊條例 (修訂附表 1A) 公告》

(由醫生註冊主任根據《醫生註冊條例》(第 161 章)第 14H 條作出)

1. 修訂《醫生註冊條例》
《醫生註冊條例》(第 161 章)現予修訂，修訂方式列於第 2 條。
2. 修訂附表 1A (獲承認醫學資格名單)
 - (1) 附表 1A，第 1 部——
加入

“76.	澳洲	西澳大學 (此為 “University of Western Australia”的譯 名。)	醫學博士 (此為 “Doctor of Medicine” 的譯名。) (4 年制醫學課程)
77.	中國	復旦大學	醫學學士 (臨床醫學專業五年 制醫學課程)

《2023 年醫生註冊條例 (修訂附表 1A) 公告》

2023 年第 110 號法律公告

B1552

第 2 條

-
- | | | | |
|-----|----|--------|--|
| 78. | 中國 | 復旦大學 | 醫學學士；臨床醫學
博士專業
(臨床醫學專業八年
制醫學課程) |
| 79. | 中國 | 上海交通大學 | 醫學學士
(臨床醫學專業五年
制醫學課程) |

《2023 年醫生註冊條例 (修訂附表 1A) 公告》

2023 年第 110 號法律公告

B1554

第 2 條

-
- | | | | |
|-----|----|--------|--|
| 80. | 中國 | 上海交通大學 | 醫學學士；臨床醫學
博士專業
(臨床醫學專業八年
制醫學課程) |
| 81. | 中國 | 中山大學 | 醫學學士
(臨床醫學專業五年
制醫學課程) |

-
- | | | | |
|-----|----|--|--|
| 82. | 中國 | 清華大學 | 臨床醫學博士專業
(臨床醫學專業八年
制(醫學實驗班)醫
學課程) |
| 83. | 中國 | 浙江大學 | 醫學學士
(臨床醫學專業五年
制醫學課程) |
| 84. | 英國 | 紐卡素大學(此為
“Newcastle
University”的譯
名。) | 內外全科醫學士(此
為“Bachelor of
Medicine, Bachelor of
Surgery”的
譯名。)
(4 年制醫學課程) |

- | | | | |
|-----|----|---|--|
| 85. | 英國 | 倫敦瑪麗女王大學 (此為 “Queen Mary University of London” 的譯名。) | 內外全科醫學士 (此為 “Bachelor of Medicine, Bachelor of Surgery” 的譯名。)
(倫敦校園 (此為 “London Campus” 的譯名) 所提供的 4 年制醫學課程) |
| 86. | 英國 | 布里斯特大學 (此為 “University of Bristol” 的譯名。) | 內外全科醫學士 (此為 “Bachelor of Medicine, Bachelor of Surgery” 的譯名。)
(醫學之門 (此為 “Gateway to Medicine” 的譯名) 6 年制醫學課程) |
| 87. | 英國 | 劍橋大學 (此為 “University of Cambridge” 的譯名。) | 內外全科醫學士 (此為 “Bachelor of Surgery; Bachelor of Medicine” 的譯名。)
(4 年制醫學課程) |
| 88. | 英國 | 列斯特大學 (此為 “University of Leicester” 的譯名。) | 內外全科醫學士 (此為 “Bachelor of Medicine, Bachelor of Surgery” 的譯名。)
(4 年制醫學課程) |

-
- | | | | |
|-----|----|--|---|
| 89. | 英國 | 列斯特大學 (此為“University of Leicester”的譯名。) | 內外全科醫學士 (此為“Bachelor of Medicine, Bachelor of Surgery”的譯名。)
(6 年制醫學課程) |
| 90. | 英國 | 利物浦大學 (此為“University of Liverpool”的譯名。) | 內外全科醫學士 (此為“Bachelor of Medicine, Bachelor of Surgery”的譯名。)
(4 年制醫學課程) |
| 91. | 英國 | 曼徹斯特大學 (此為“University of Manchester”的譯名。) | 內外全科醫學士 (此為“Bachelor of Medicine, Bachelor of Surgery”的譯名。)
(6 年制醫學課程) |
| 92. | 英國 | 牛津大學 (此為“University of Oxford”的譯名。) | 內外全科醫學士 (此為“Bachelor of Medicine, Bachelor of Surgery”的譯名。)
(4 年制醫學課程) |
| 93. | 英國 | 南安普敦大學 (此為“University of Southampton”的譯名。) | 內外全科醫學士 (此為“Bachelor of Medicine, Bachelor of Surgery”的譯名。)
(4 年制醫學課程) |

- | | | | |
|-----|----|--|---|
| 94. | 英國 | 南安普敦大學 (此為“University of Southampton”的譯名。) | 內外全科醫學士 (此為“Bachelor of Medicine, Bachelor of Surgery”的譯名。)
(6 年制醫學課程) |
| 95. | 美國 | 凱斯西儲大學 (此為“Case Western Reserve University”的譯名。) | 哲學博士；醫學博士 (此為“Doctor of Philosophy; Doctor of Medicine”的譯名。)
(7 年制醫學課程) |
| 96. | 美國 | 杜克大學 (此為“Duke University”的譯名。) | 醫學博士 (此為“Doctor of Medicine”的譯名。)
(4 年制醫學課程) |
| 97. | 美國 | 科羅拉多大學 (此為“University of Colorado”的譯名。) | 醫學博士 (此為“Doctor of Medicine”的譯名。)
(安舒茨醫學校園 (此為“Anschutz Medical Campus”的譯名) 所提供的 4 年制醫學課程)”。 |

(2) 附表 1A，第 2 部——
廢除

- “75. (a) 新加坡；由以下團體共同 內外全科醫學士 (此
頒授—— 為“Bachelor of
(b) 英國 (a) 南洋理工大 大學 (此為“Nanyang
Technological 大學 (此為“Nanyang
University” Technological
的譯名)；及 University”的譯名)
(b) 倫敦帝國學 與英國倫敦帝國學院
院 (此為 (此為“Imperial
“Imperial College London”的
College London”的 譯名)合辦的 5 年制醫
譯名。)

代以

- “75. (a) 新加坡；由以下團體共同 內外全科醫學士 (此
頒授—— 為“Bachelor of
(b) 英國 (a) 南洋理工大 大學 (此為“Nanyang
Technological 大學 (此為“Nanyang
University” Technological
的譯名)；及 University”的譯名)
(b) 倫敦帝國學 與英國倫敦帝國學院
院 (此為 (此為“Imperial
“Imperial College London”的
College London”的 譯名)合辦的 5 年制醫
譯名。)

-
- | | | | |
|-----|----|--|--|
| 76. | 澳洲 | 澳洲國立大學 (此為“ Australian National University ”的譯名。) | 內外全科醫學士 (此為“ Bachelor of Medicine, Bachelor of Surgery ”的譯名。)
(4 年制醫學課程) |
| 77. | 澳洲 | 西澳大學 (此為“ University of Western Australia ”的譯名。) | 醫學博士 (此為“ Doctor of Medicine ”的譯名。)
(4 年制醫學課程) |
| 78. | 中國 | 復旦大學 | 醫學學士
(臨床醫學專業五年制醫學課程) |

《2023 年醫生註冊條例 (修訂附表 1A) 公告》

2023 年第 110 號法律公告

B1568

第 2 條

-
- | | | | |
|-----|----|--------|--|
| 79. | 中國 | 復旦大學 | 醫學學士；臨床醫學
博士專業
(臨床醫學專業八年
制醫學課程) |
| 80. | 中國 | 上海交通大學 | 醫學學士
(臨床醫學專業五年
制醫學課程) |

《2023 年醫生註冊條例 (修訂附表 1A) 公告》

2023 年第 110 號法律公告

B1570

第 2 條

-
- | | | | |
|-----|----|--------|--|
| 81. | 中國 | 上海交通大學 | 醫學學士；臨床醫學
博士專業
(臨床醫學專業八年
制醫學課程) |
| 82. | 中國 | 中山大學 | 醫學學士
(臨床醫學專業五年
制醫學課程) |

-
- | | | | |
|-----|----|--|--|
| 83. | 中國 | 清華大學 | 臨床醫學博士專業
(臨床醫學專業八年
制(醫學實驗班)醫
學課程) |
| 84. | 中國 | 浙江大學 | 醫學學士
(臨床醫學專業五年
制醫學課程) |
| 85. | 英國 | 紐卡素大學(此為
“Newcastle
University”的譯
名。) | 內外全科醫學士(此
為“Bachelor of
Medicine, Bachelor of
Surgery”的譯名。)
(4 年制醫學課程) |

- | | | | |
|-----|----|--|---|
| 86. | 英國 | 倫敦瑪麗女王大學 (此為“Queen Mary University of London”的譯名。) | 內外全科醫學士 (此為“Bachelor of Medicine, Bachelor of Surgery”的譯名。)
(倫敦校園 (此為“London Campus”的譯名) 所提供的 4 年制醫學課程) |
| 87. | 英國 | 伯明翰大學 (此為“University of Birmingham”的譯名。) | 內外全科醫學士 (此為“Bachelor of Medicine, Bachelor of Surgery”的譯名。)
(4 年制醫學課程) |
| 88. | 英國 | 布里斯特大學 (此為“University of Bristol”的譯名。) | 內外全科醫學士 (此為“Bachelor of Medicine, Bachelor of Surgery”的譯名。)
(醫學之門 (此為“Gateway to Medicine”的譯名) 6 年制醫學課程) |
| 89. | 英國 | 劍橋大學 (此為“University of Cambridge”的譯名。) | 內外全科醫學士 (此為“Bachelor of Surgery; Bachelor of Medicine”的譯名。)
(4 年制醫學課程) |

-
- | | | | |
|-----|----|---|---|
| 90. | 英國 | 列斯特大學 (此為“University of Leicester”的譯名。) | 內外全科醫學士 (此為“Bachelor of Medicine, Bachelor of Surgery”的譯名。)
(4 年制醫學課程) |
| 91. | 英國 | 列斯特大學 (此為“University of Leicester”的譯名。) | 內外全科醫學士 (此為“Bachelor of Medicine, Bachelor of Surgery”的譯名。)
(6 年制醫學課程) |
| 92. | 英國 | 利物浦大學 (此為“University of Liverpool”的譯名。) | 內外全科醫學士 (此為“Bachelor of Medicine, Bachelor of Surgery”的譯名。)
(4 年制醫學課程) |
| 93. | 英國 | 曼徹斯特大學 (此為“University of Manchester”的譯名。) | 內外全科醫學士 (此為“Bachelor of Medicine, Bachelor of Surgery”的譯名。)
(6 年制醫學課程) |
| 94. | 英國 | 牛津大學 (此為“University of Oxford”的譯名。) | 內外全科醫學士 (此為“Bachelor of Medicine, Bachelor of Surgery”的譯名。)
(4 年制醫學課程) |

-
- | | | | |
|-----|----|---|---|
| 95. | 英國 | 雪菲爾德大學 (此為 “University of Sheffield” 的譯名。) | 內外全科醫學士 (此為 “Bachelor of Medicine, Bachelor of Surgery” 的譯名。)
(6 年制醫學課程) |
| 96. | 英國 | 南安普敦大學 (此為 “University of Southampton” 的譯名。) | 內外全科醫學士 (此為 “Bachelor of Medicine, Bachelor of Surgery” 的譯名。)
(4 年制醫學課程) |
| 97. | 英國 | 南安普敦大學 (此為 “University of Southampton” 的譯名。) | 內外全科醫學士 (此為 “Bachelor of Medicine, Bachelor of Surgery” 的譯名。)
(6 年制醫學課程) |
| 98. | 美國 | 凱斯西儲大學 (此為 “Case Western Reserve University” 的譯名。) | 哲學博士；醫學博士 (此為 “Doctor of Philosophy; Doctor of Medicine” 的譯名。)
(7 年制醫學課程) |
| 99. | 美國 | 杜克大學 (此為 “Duke University” 的譯名。) | 醫學博士 (此為 “Doctor of Medicine” 的譯名。)
(4 年制醫學課程) |

100. 美國 科羅拉多大學 (此為“University of Colorado”的譯名。)
- 醫學博士 (此為“Doctor of Medicine”的譯名。)
- (安舒茨醫學校園 (此為“Anschutz Medical Campus”的譯名) 所提供的 4 年制醫學課程)”。

醫生註冊主任
林文健

2023 年 6 月 27 日

註釋

根據《醫生註冊條例》(第 161 章)(《條例》)第 14H 條，凡特別註冊委員會為根據《條例》第 14C 條授予特別註冊而建議承認某些醫學資格，醫生註冊主任在收到該建議後，須修訂《條例》附表 1A (**附表 1A**)，以承認該等醫學資格。

2. 本公告修訂附表 1A，以承認特別註冊委員會建議的醫學資格。